

# THOMSON

FR

WS06IPB

ENCEINTE BLUETOOTH AVEC INDUCTION



## MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT  
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR  
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

## Table des matières

---

Démarrage	1	Port USB de charge	4
Avertissements et précautions de sécurité		Recharge sans fil	
Entretien du produit	2	Coupler un appareil :	5
Respect de l'environnement		Fonction AUX :	
Contenu de l'emballage	3	Accepter/Rejeter les appels :	
Description des pièces		Alimentation électrique	6
Installer le produit	4	Remarques:	7
Recharger la batterie interne			

## Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

## Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

### Sécurité

#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun objet à moins de 10 cm tout autour de l'appareil afin de permettre une ventilation suffisante.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient jamais obstruées par des objets, par exemple un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles.
- Utilisez l'appareil dans les climats tempérés.

- 
1. Lisez ces instructions.
  2. Conservez ces instructions.
  3. Prenez en compte tous les avertissements.
  4. Respectez toutes les instructions.
  5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
  6. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
  7. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
  8. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
  9. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
  10. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.

11. Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.
12. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
13. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
14. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
15. Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
16. Si la fiche électrique (ou l'adaptateur secteur) ou un connecteur d'appareil sert de système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester directement manipulable.
17. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
18. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
19. La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.

## Entretien du produit

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
2. Nécoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

## Respect de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Votre appareil contient des piles dont la directive européenne 2006/66/CE prescrit qu'elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères classiques.

Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d'empêcher les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.



Lorsque le symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

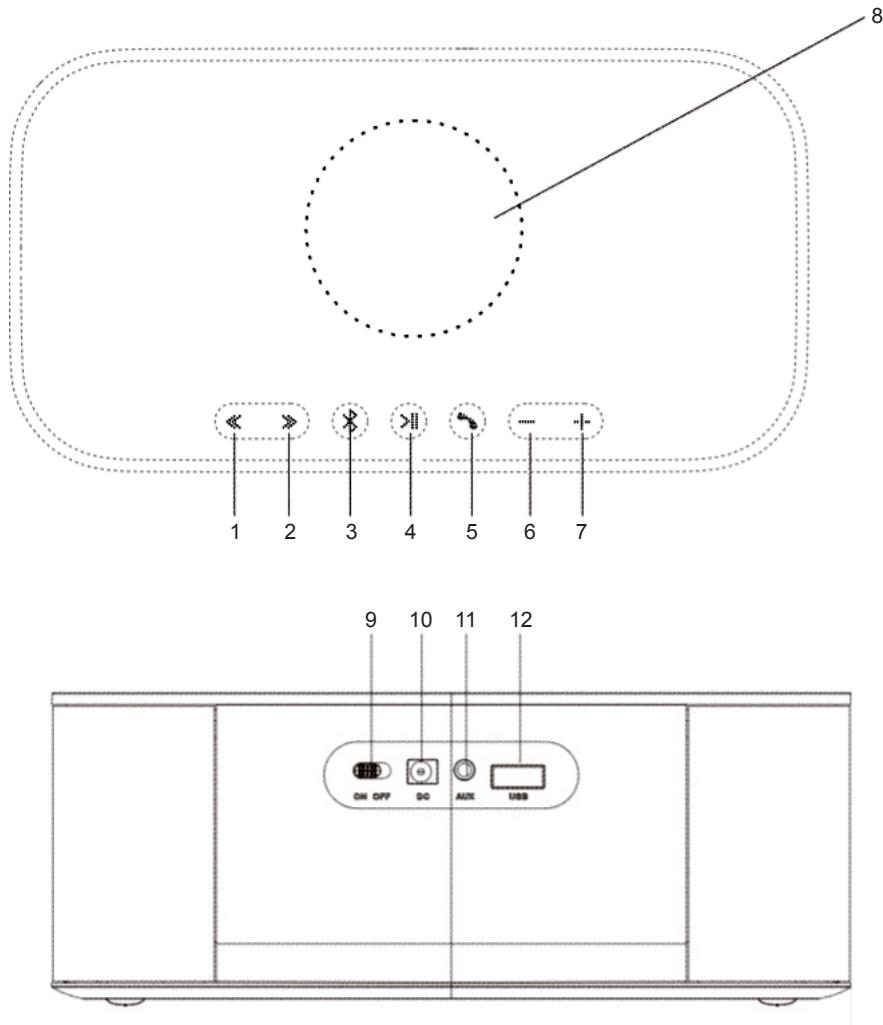


"Le symbole de l'éclair à pointe de flèche inscrit au sein d'un triangle équilatéral constitue une mise en garde destinée à alerter l'utilisateur quant à la présence de tensions électriques secteur à l'intérieur du produit, qui peuvent engendrer un risque d'électrocution."

## Contenu de l'emballage

- Unité principale
- Adaptateur secteur
- Manuel d'utilisation
- Câble Aux
- Câble USB de charge

## Description des pièces



1. Morceau précédent
2. Morceau suivant
3. Bouton Bluetooth
4. Lecture/Pause
5. Accepter Appel/Recomposer
6. Baisser le volume

7. Monter le volume
8. Zone de recharge sans fil
9. Bouton marche/arrêt
10. Prise d'alimentation
11. AUX
12. Port USB de charge

## Installer le produit

Branchez une fiche de l'adaptateur secteur au dos de l'appareil et son autre fiche dans une prise électrique standard.

## Recharger la batterie interne

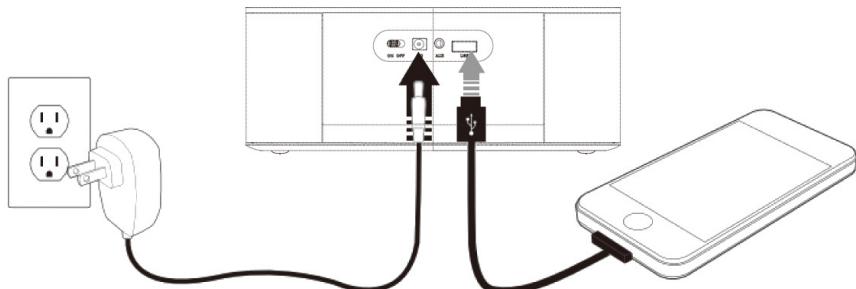
La batterie interne commence automatiquement à se recharger quand l'adaptateur secteur est branché. La LED gauche (à côté du bouton Bluetooth) passe au rouge pour indiquer que l'appareil est branché dans l'alimentation électrique.

Il faut 2,5 h pour recharger complètement la batterie, après quoi elle fournit une autonomie de lecture de 4~5 h.

Cette autonomie est significativement réduite si vous rechargez aussi votre téléphone avec la batterie interne.

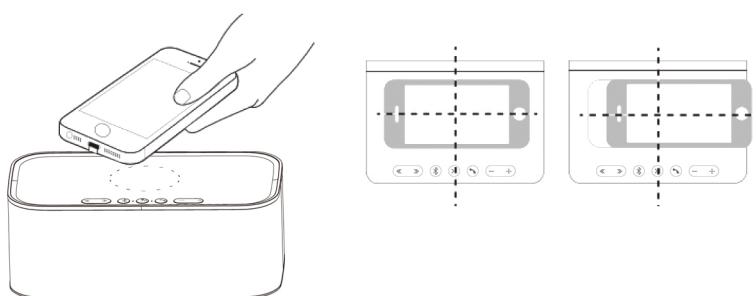
## Port USB de charge

Pour recharger votre téléphone, branchez votre câble USB au dos de l'appareil et reliez-le au téléphone.



## Recharge sans fil

Compatible avec les smartphones intégrant la fonction de recharge sans fil. Pour les autres smartphones, vous devez utiliser des adaptateurs pour recharge sans fil.



\* Remarque : Pendant la recharge de votre téléphone, son indicateur de recharge s'affiche normalement. La LED droite s'allume en vert pendant la recharge sans fil.

\* Remarque : Pour maximiser l'efficacité de la recharge, le téléphone doit être aligné avec le centre de la zone de recharge.

\* Remarque : Il peut être nécessaire de décenter légèrement certains téléphones pourvus de la fonction de recharge sans fil. Le récepteur sans fil peut ne pas être centré dans le téléphone. Sa position varie selon les marques et modèles.

## Coupler un appareil :

1. Placez l'enceinte près d'un appareil Bluetooth et allumez-la.
2. Maintenez le bouton Bluetooth appuyé pour que l'enceinte entre dans le mode de couplage si elle n'est pas déjà dans le mode de recherche. La LED à côté du logo Bluetooth se met à clignoter.
3. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.
4. Sélectionnez le nom Bluetooth « WS06IPB ». Si un mot de passe est demandé, saisissez « 0000 ».
5. La LED Bluetooth reste allumée une fois le couplage terminé et une indication sonore confirme le couplage.
6. Quand l'enceinte sera rallumée, elle se reconnectera automatiquement au dernier appareil auquel elle a été couplée. Si aucun appareil connu n'est trouvé, elle entrera à nouveau dans le mode de couplage.

## Fonction AUX :

Pour d'autres lecteurs audio compatibles (par exemple les lecteurs MP3), branchez le câble de ligne audio auxiliaire (fourni) dans la prise de sortie audio « LINE OUT » du lecteur externe et dans la prise d'entrée « AUX-IN » de cette enceinte. L'enceinte bipe quand un câble est branché et la LED gauche clignote lentement.

## Accepter/Rejeter les appels :

Dans le mode sans fil, appuyez sur le bouton Appel pour accepter un appel entrant.

Appuyez à nouveau sur le bouton Appel pour terminer l'appel.

Vous pouvez aussi recomposer le dernier numéro utilisé en appuyant sur ce bouton.

Vous ne pouvez rejeter un appel que sur votre appareil externe et non sur l'enceinte.

## Consultez le tableau ci-dessous pour connaître les indications fournies par les LED.

Quand l'enceinte fonctionne uniquement sur la batterie, la LED bleue/rouge n'affichera que la couleur bleu.

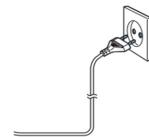
Statut de fonctionnement	Indicateur LED Bluetooth (Bleu/Rouge)	Indicateur LED de recharge sans fil (Vert/Rouge)
Allumé	LED Bleue/Rouge clignotant rapidement.	LED Rouge allumée.
Mode de couplage Bluetooth	LED Bleue/Rouge clignotant rapidement.	Pas de changement.
Connexion Bluetooth établie	LED Bleue allumée.	Pas de changement.
Lecture audio	LED Bleue/Rouge clignotant lentement.	Pas de changement.
Pause	LED Bleue allumée.	Pas de changement.
Passer un appel via le Bluetooth	LED Bleue allumée.	Pas de changement.
Mode AUX-IN	LED Bleue/Rouge clignotant.	Pas de changement.
Recharge USB d'un autre appareil	Pas de changement selon le statut actuel.	Pas de changement.

<b>Recharge de l'enceinte via l'adaptateur secteur</b>	LED Rouge allumée, LED Bleue ne changeant pas selon le statut actuel.	Pas de changement.
<b>Enceinte complètement rechargeée</b>	LED Rouge éteinte.	Pas de changement.
<b>Téléphone placé sur la zone de recharge sans fil</b>	Pas de changement selon le statut actuel.	LED Verte allumée.
<b>Téléphone complètement recharge</b>	Pas de changement selon le statut actuel.	LED Rouge allumée.

## Alimentation électrique

### ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.



Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche.

### Mode de veille automatique

Lors de la lecture de supports audio d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si:

- Aucun bouton n'est pressé pendant 10 minutes,
- Aucune lecture audio n'est activée à partir d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

### Alimentation par piles

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées pour éviter tout dommage sur l'appareil. Enlevez toujours les piles de l'appareil si celui-ci ne sera pas utilisé durant une longue période, car cela pourrait causer une fuite des piles et par conséquent, des dommages sur l'appareil.
- Les piles utilisées doivent impérativement être de même type. N'utilisez jamais différents types de piles ensemble.
- Ne jetez pas les piles dans un feu, et ne les exposez pas au soleil ou à une source de chaleur.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez la zone immédiatement et soigneusement à l'eau fraîche et consultez un médecin.



Veuillez tenir compte des informations suivantes : Utilisez exclusivement les alimentations électriques listées ci-dessous.

### Spécifications du produit :

Bande de fréquence : 150 Hz~18 kHz

Adaptateur secteur : 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A

Puissance de sortie : CC 5 V 1,5 A

Capacité de la batterie : 7,4 V 2200 mAh

**Remarque :** La portée maximale de connexion est de 10 m environ. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de la source audio pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

## Remarques:

- Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.
  - a) Les apporter à un point de collecte.
  - b) Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.
- Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant quand le « WS06IPB » est connecté à votre téléphone portable pour la lecture audio, la lecture audio est immédiatement mise en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend une fois l'appel terminé. (Sur certains téléphones portables, elle peut rester en pause après la fin de l'appel.)
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Par la présente, Bigben interactive SA déclare que l'appareil WS06IPB est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999 portant sur les équipements radio et les terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
- La marque NFC™ est une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Vous pouvez trouver les informations sur la plaque située à l'arrière de l'unité.



Le soussigné, Bigben Interactive, déclare que l'équipement radioélectrique du type WS06IPB est conforme à la directive 2014/53/UE.

Pour télécharger la déclaration complète, allez sur notre site Web :

EN : <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR : <https://www.bigben.fr/support/>

DE : <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES : <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT : <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

AUTRES LANGUES : <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

et la section « Declaration of conformity ».

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabriqué en Chine



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.**

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>da</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 32 59 62**  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.be

klantenservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

EN

WS06IPB

**BLUETOOTH SPEAKER WITH INDUCTION**



## **OPERATING INSTRUCTIONS**

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE  
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR  
FUTURE REFERENCE

## **Contents**

---

Getting Started	1	USB charging port	4
Safety and Notice		Wireless charging	
Care for your product	2	Pairing the Device:	5
Care of the environment		Aux Function:	
What's in the box	3	Receiving/rejecting Calls:	
Description of Parts		Power	6
Setting started	4	Remarks:	7
Charging the internal battery			

## **Getting Started**

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

## **Safety and Notice**

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

### **Safety**

#### **Warning**

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.
- Minimum distances 10 cm around the apparatus for sufficient ventilations.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- The use of apparatus in moderate climates.

- 
1. Read these instructions.
  2. Keep these instructions.
  3. Heed all warnings.
  4. Follow all instructions.
  5. Do not use this apparatus near water.
  6. Clean only with dry cloth.
  7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
  8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
  9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
  10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
  11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug (or AC/DC adaptor) or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
19. The rating label is placed on the bottom side of apparatus.

## Care for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

## Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

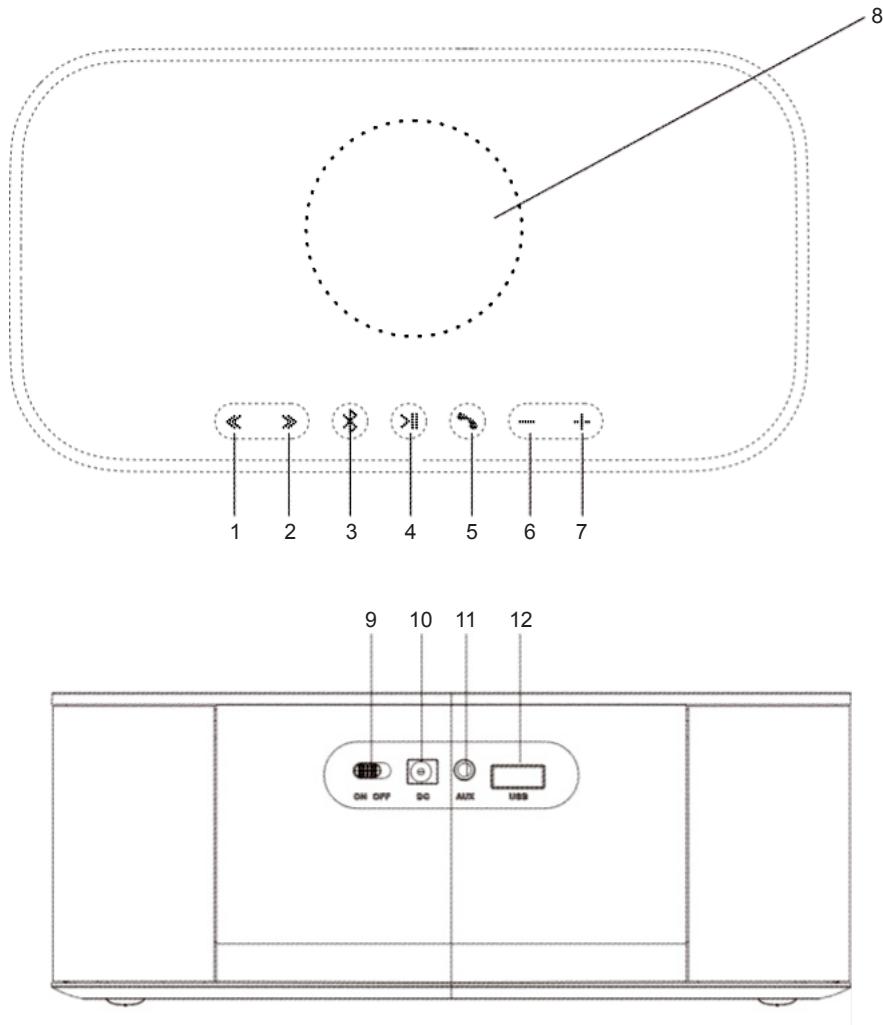


The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.

## What's in the box

- Main unit
- AC adaptor
- User manual
- Aux-in cable
- USB charging cable

## Description of Parts



1. Previous Track
2. Next Track
3. Bluetooth button
4. Play / Pause
5. Phone answer/Redial
6. Decrease Volume

7. Increase Volume
8. Wireless charging area
9. Power on/off
10. DC in
11. Aux
12. USB charging port

## **Setting started**

Plug the power adapter into the back of the product, and the other end into a standard electrical outlet.

## **Charging the internal battery**

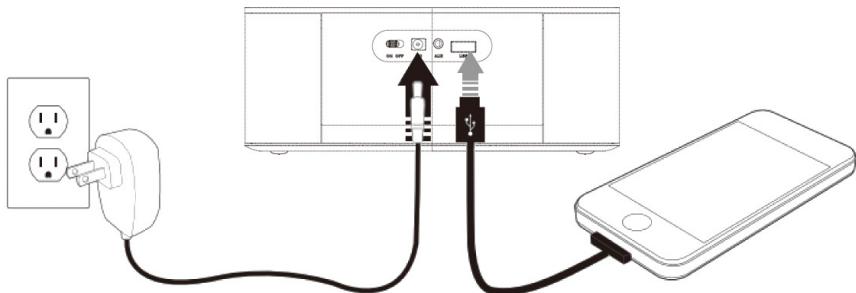
The internal battery will automatically start charging once the AC adaptor is attached. The left side LED (next to the Bluetooth button) will change to red to indicate that power is connected).

The battery will take 2.5 hours to fully charge and will provide 4-5 hours playback time.

This will be significantly reduced if you also charge your phone from the internal battery.

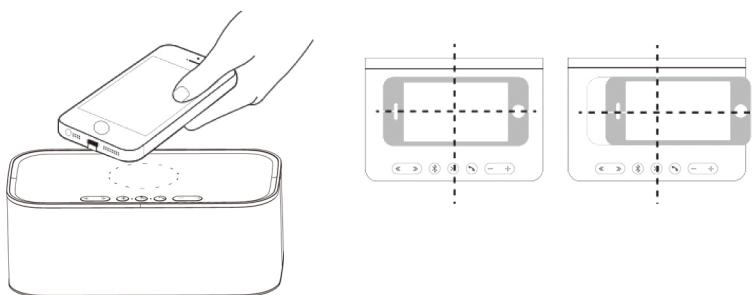
## **USB charging port**

To charge your telephone, plug your USB cable into the back of the device and plug into in the telephone.



## **Wireless charging**

Compatible with wireless charging enabled smart phones. Other smart phones need to use wireless charging adapters to work.



\*Note: When the phone is being charged your phone's charging indicator will show as normal. The right side LED will turn green when wireless charging is in progress.

\*Note: For maximum charging efficiency, the phone must be aligned with the center of the charging area.

\*Note: Phones that are capable of wireless charging may need to be placed slightly off center. The built-in wireless receiver may not be centered inside the phone. This varies by brand/model.

## **Pairing the Device:**

1. Place the speaker near the Bluetooth-enabled device and switch the speaker on.
2. Press and hold the Bluetooth button to put the speaker into pairing mode if it is not already in search mode. The LED next to the Bluetooth logo will start flashing.
3. Go to the Bluetooth settings on your device.
4. Select the Bluetooth name "WS06IPB". If your device asks for a passcode enter '0000'
5. The Bluetooth LED remains fully lit when pairing is complete and a sound prompt confirms it is paired.
6. The speaker will automatically pair to the last device it was paired to when it powers on again. If no known device is found, it will enter pairing mode again.

## **Aux Function:**

For other compatible music player devices, or MP3 players, please use the auxiliary audio line cable (included) to connect from your external device's "LINE OUT" jack to the "AUX-IN" jack of this speaker. The speaker will beep when a cable is attached and the left side LED will slowly flash.

## **Receiving/rejecting Calls:**

While in wireless mode, press the Call button to accept an incoming call.

Press the Call button again to end the call.

You can also recall the last used number by pressing this button.

You only can reject a call from your device and not from the speaker.

### **Please check below for the full LED light status indications.**

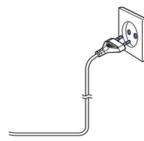
Note that if the speaker is only operating on battery, the Blue \ Red LED will only display the blue colour.

Working status	Bluetooth LED Indicator (Blue/Red)	Wireless charging LED Indicator (Green/Red)
<b>Power on</b>	Blue\ Red LED quickly Flashing	Red LED constant
<b>Bluetooth pairing mode</b>	Blue \ Red LED quickly Flashing	No Change
<b>Bluetooth connected successfully</b>	Blue LED constant	No Change
<b>Play music</b>	Blue \ Red LED slow Flashing	No change
<b>Pause</b>	Blue LED constant	No change
<b>Make call via Bluetooth</b>	Blue LED constant	No change
<b>AUX In Mode</b>	Blue \ Red LED light flash	No change
<b>USB charging for other device</b>	No change according to the current state	No change
<b>Use AC adaptor to charge speaker</b>	Red LED constant ,Blue LED No change according to the current state	No change
<b>Speaker full charged</b>	Red LED off	No change
<b>Put the Phone on wireless charging area</b>	No change according to the current state	Green LED constant
<b>Phone full charging</b>	No change according to the current state	Red LED constant

## Power

### CAUTION

- Risk of product damage! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.



Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.

### Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

### Battery power

- Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Do not throw the battery into the fire, or exposed to sunshine or the like.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, wash the area immediately and carefully with clear water and consult a doctor.



Note the following information: Only use the power supplies listed below.

### Product Specification:

Frequency range: 150HZ– 18KHZ

AC Adaptor: 100-240 V, 50/60 Hz, 0.5 A

Power Output: DC5 V 1.5A

Battery Capacity: 7.4V -2200mAh

**Remark:** The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth speaker as close as possible to this device to avoid connection getting disturbed.

## Remarks:

- Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.
  - a) Take them to a collection point.
  - b) Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.
- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while WS06IPB is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the WS06IPB device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- The NFC™ Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- You can find the information on the plate located at the back of the unit.



The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the WS06IPB type complies with the 2014/53/EU directive.

To download the full statement, please visit our website:

EN : <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR : <https://www.bigben.fr/support/>

DE : <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES : <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT : <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

OTHER LANGUAGES : <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

and the section <<declaration of conformity>>.

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Made in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/Musgo 5, 2<sup>nd</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

## HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

FRANCE, N°Cristal 09 69 32 59 62  
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be  
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

ES

WS06IPB

## ALTAVOZ BLUETOOTH CON INDUCCIÓN



### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

## **Contenido**

---

Primeros pasos	1	Puerto de carga USB	4
Medidas de seguridad y advertencias		Carga inalámbrica	
Cuidado del producto	2	Emparejar el aparato:	5
Cuidado del medioambiente		Función AUX:	
Contenido del embalaje	3	Atender y rechazar llamadas	
Descripción de las partes		Alimentación eléctrica	6
Iniciar la configuración	4	Nota:	7
Instrucciones de carga de la batería interna			

## **Primeros pasos**

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

## **Medidas de seguridad y advertencias**

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

### **Seguridad**

#### **Advertencia**

- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente son fácilmente accesibles.
- Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para que haya suficiente ventilación.
- La ventilación no debe obstaculizarse cubriendo los orificios de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deben colocarse sobre el aparato llamas abiertas, como velas encendidas.
- Deberán tenerse en cuenta los aspectos medioambientales al eliminar las pilas.
- Uso del aparato en climas moderados.

- 
1. Lea estas instrucciones.
  2. Conserve estas instrucciones.
  3. Preste atención a todas las advertencias.
  4. Siga todas las instrucciones.
  5. No use este aparato cerca del agua.
  6. Limpie el aparato solo con un paño seco.
  7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
  8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
  9. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
  10. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
  11. Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tenga cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.

12. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos períodos de tiempo.
13. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si alguno de los siguientes elementos han sufrido daños: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
14. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
15. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
16. Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE (adaptador de CA/CC) o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.
17. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
18. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares
19. La placa identificativa está situada en la parte de abajo del aparato.

## Cuidado del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

## Cuidado del medioambiente



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.



El producto contiene pilas sujetas a la directiva europea 2006/66/CE, que no se pueden eliminar tirándolas a la basura doméstica normal. Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.



Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

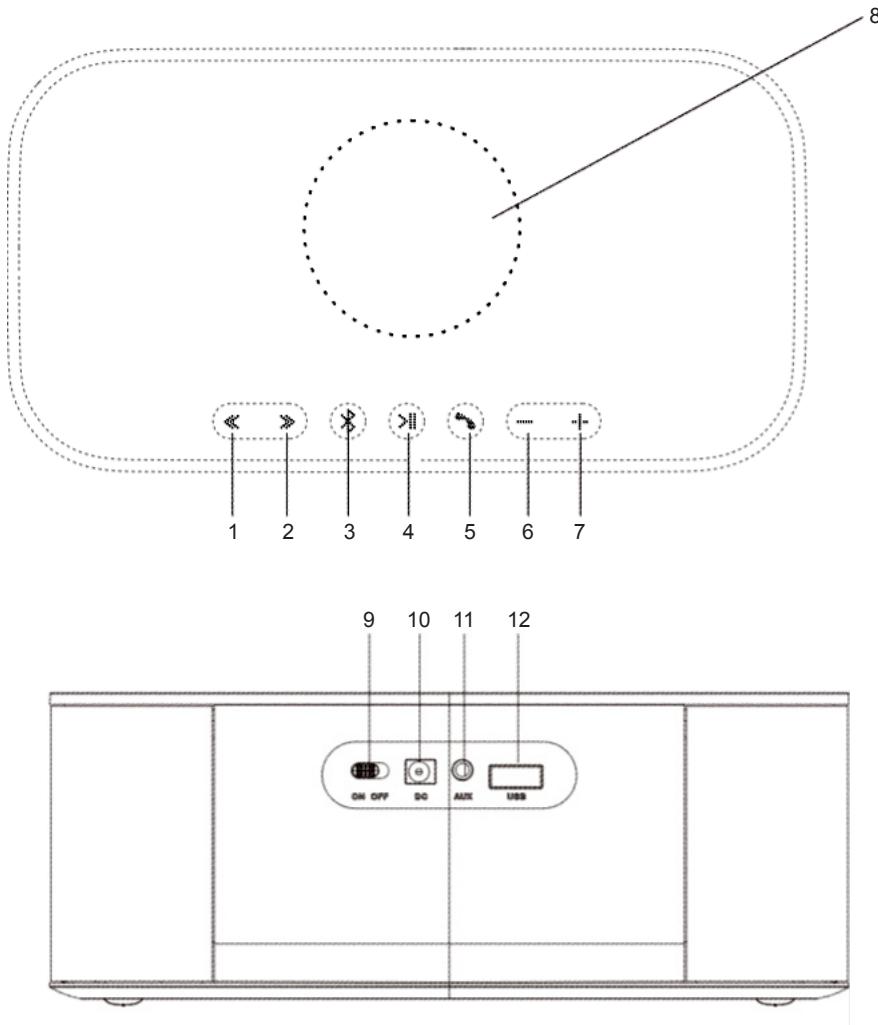


"El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero constituye una advertencia destinada a avisar al usuario de la presencia de tensiones eléctricas dentro del producto, que pueden provocar un riesgo de electrocución."

## Contenido del embalaje

- Aparato principal
- Adaptador de CA
- Manual del usuario
- Cable de entrada "Aux-in"
- Cable de carga USB

## Descripción de las partes



- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Pista anterior                          | 7. Subir el volumen          |
| 2. Pista siguiente                         | 8. Área de carga inalámbrica |
| 3. Botón de Bluetooth                      | 9. Encendido/apagado         |
| 4. Reproducir/Pausa                        | 10. Entrada de CC            |
| 5. Responder llamada de teléfono/rellamada | 11. Aux                      |
| 6. Bajar el volumen                        | 12. Puerto de carga USB      |

## Iniciar la configuración

Enchufe el adaptador de corriente a la parte trasera del aparato y el otro extremo a una toma de corriente estándar.

## Instrucciones de carga de la batería interna

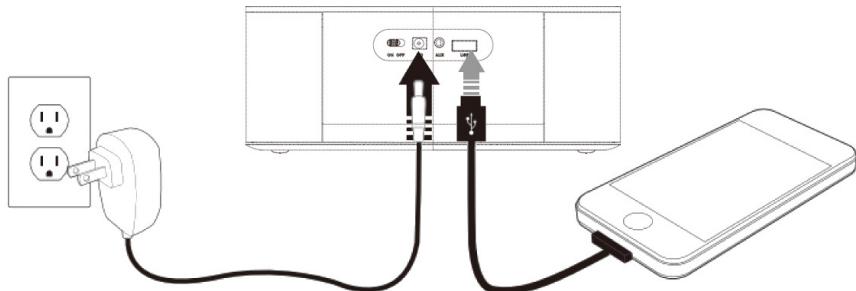
La batería interna empieza a cargarse automáticamente en cuanto se conecta el adaptador de CA. El LED del lado izquierdo (junto al botón de Bluetooth) cambiará a rojo para indicar que la potencia está conectada).

La carga completa de la batería requiere 2,5 horas, y proporciona 4-5 horas de reproducción.

Esto se reducirá considerablemente si también carga el teléfono con la batería interna.

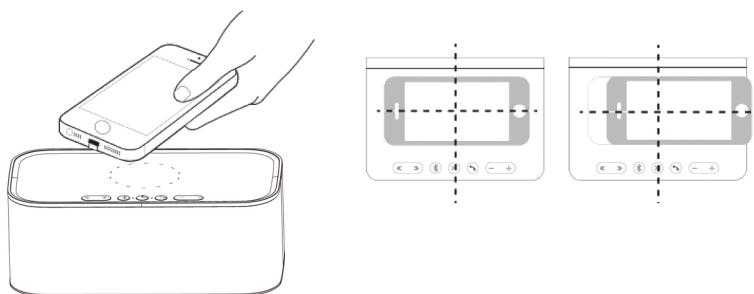
## Puerto de carga USB

Para cargar un teléfono, enchufe un extremo del cable USB en la parte trasera del aparato y el otro en el teléfono.



## Carga inalámbrica

Solo apto para smartphones compatibles con carga inalámbrica. Para que funcione con otros dispositivos, será necesario utilizar adaptadores de carga inalámbrica.



\*Nota: cuando el teléfono se está cargando, el indicador de carga del mismo se encenderá normalmente. El LED del lado derecho cambiará a verde cuando esté en proceso la carga inalámbrica.

\*Nota: para aumentar al máximo la eficiencia de carga, el teléfono debe estar alineado con el centro de la zona de carga.

\*Nota: es posible que haya que colocar ligeramente descentrados los teléfonos compatibles con carga inalámbrica. Puede que el receptor inalámbrico incorporado no esté centrado dentro del teléfono. Esto varía según la marca y el modelo.

## **Emparejar el aparato:**

1. coloque el altavoz cerca del dispositivo con Bluetooth activado y encienda el altavoz.
2. Mantenga pulsado el botón de Bluetooth para que el altavoz entre en el modo de emparejamiento si no está ya en el modo de búsqueda. El LED junto al logotipo de Bluetooth empezará a parpadear.
3. Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo.
4. Seleccione el nombre de Bluetooth "WS06IPB". Si el dispositivo le pide un código, introduzca "0000"
5. El LED de Bluetooth permanece encendido una vez finalizado el emparejamiento, y un sonido confirmará que se ha emparejado correctamente.
6. Cuando se vuelve a encender, el altavoz se emparejará automáticamente al último dispositivo al que se había emparejado. Si no se encuentra ningún dispositivo conocido, entrará de nuevo al modo de emparejamiento.

## **Función AUX:**

Para utilizar otros reproductores de MP3 compatibles, use el cable de audio auxiliar (incluido) para conectar desde el conector de salida "LINE OUT" del dispositivo externo al conector de entrada "AUX-IN" de este altavoz. El altavoz emitirá un pitido cuando esté conectado un cable y el LED del lado izquierdo parpadeará lentamente.

## **Atender y rechazar llamadas**

En el modo inalámbrico, pulse el botón de llamada para aceptar una llamada entrante.

Pulse de nuevo el botón de llamada para finalizar la llamada.

También puede volver a marcar el último número pulsando este botón.

Solo puede rechazar llamadas desde el dispositivo, y no desde el altavoz.

## **Consulte a continuación el significado de los indicadores LED.**

Tenga en cuenta que si el altavoz solo funciona con batería, el LED azul\rojo solo se encenderá de color azul.

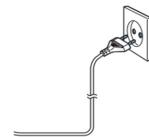
Estado	Indicador LED de Bluetooth (azul\rojo)	Indicador LED de carga inalámbrica (verde\rojo)
<b>Encendido</b>	LED azul\rojo parpadea deprisa	LED rojo constante
<b>Modo de emparejamiento de Bluetooth</b>	LED azul\rojo parpadea deprisa	Ningún cambio
<b>Bluetooth conectado correctamente</b>	LED azul constante	Ningún cambio
<b>Reproducción de música</b>	LED azul\rojo parpadea despacio	Ningún cambio
<b>Pausa</b>	LED azul constante	Ningún cambio
<b>Hacer una llamada a través de Bluetooth</b>	LED azul constante	Ningún cambio
<b>Modo "AUX In"</b>	LED azul\rojo parpadea	Ningún cambio
<b>Carga USB de otro dispositivo</b>	Ningún cambio de acuerdo con el estado actual	Ningún cambio

<b>Uso del adaptador de CA para cargar el altavoz</b>	LED rojo constante, LED azul ningún cambio de acuerdo con el estado actual	Ningún cambio
<b>Altavoz cargado completamente</b>	LED rojo apagado	Ningún cambio
<b>Teléfono colocado en el área de carga inalámbrica</b>	Ningún cambio de acuerdo con el estado actual	LED verde constante
<b>Teléfono cargado completamente</b>	Ningún cambio de acuerdo con el estado actual	LED rojo constante

## Alimentación eléctrica

### PRECAUCIÓN

- ¡Riesgo de que se dañe el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.



Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.

### Standby automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, la torre cambiará automáticamente al modo en espera si:

- No se presiona ningún botón durante 10 minutos.
- No se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

### Alimentación por pilas

- Asegúrese de instalar las pilas observando la polaridad correcta para así evitar que se produzcan daños en el aparato. Retire siempre las pilas del aparato si no va a utilizarlo durante períodos prolongados, ya que, de lo contrario, podrían producirse fugas de ácido que acabarían dañándolo.
- Utilice siempre pilas de un mismo tipo. Nunca mezcle entre sí pilas de diferentes tipos.
- No deseche las pilas arrojándolas al fuego ni las deje expuestas a la luz solar directa o fuentes de calor por el estilo.
- Si el ácido que contienen las pilas llegara a entrar en contacto con los ojos o la piel, enjuague minuciosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.



Tenga en cuenta la siguiente información: use solo las fuentes de alimentación que se indican en la lista de abajo.

### Especificaciones del producto:

Rango de frecuencias: 150HZ– 18KHZ

Adaptador de CA: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A

Salida de potencia: CC 5 V 1,5 A

Capacidad de la batería: 7,4 V - 2200 mAh

**Nota:** La distancia de conexión máxima es aproximadamente 10 metros. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del dispositivo para evitar que se interrumpe la conexión.

**Nota:**

- No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.
  - a) Lleve este material al punto de reciclado.
  - b) Algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinas para la salud o el medio ambiente.
- Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante rato, se apagará y entrará en modo stand-by automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de ENCENDIDO.
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al WS06IPB para reproducir música, la reproducción se pondrá en pausa inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (En algunos casos se pondrá en pausa cuando finalice la llamada, depende del teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el aparato WS06IPB cumple los requisitos esenciales de la Directiva 1995/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 sobre equipos de radio y terminales de comunicaciones, y el reconocimiento mutuo de su conformidad.
- La marca NFC™ es una marca comercial de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.
- Encontrará esta información en la placa de especificaciones técnicas situadas en la parte posterior del aparato.



Yo, el abajo firmante, Bigben Interactive declaro que el equipo radioeléctrico del tipo WS06IPB cumple la Directiva 2014/53/UE.

Para descargar la declaración completa, visite nuestra página web:

EN: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR: <https://www.bigben.fr/support/>

DE: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

OTROS IDIOMAS: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

y el apartado <>Declaración de conformidad>>.

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado en China



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.**

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2º planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

**N°Cristal** 09 69 32 59 62  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.be  
klantenservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

IT

WS06IPB

**ALTOPARLANTE BLUETOOTH CON INDUZIONE**



## ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER  
INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER  
CONSULTAZIONI FUTURE.

## Indice

---

Operazioni preliminari	1	Ricarica tramite USB	4
Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni		Ricarica wireless	
Manutenzione del prodotto	2	Abbinamento di un dispositivo	5
Protezione dell'ambiente		Modalità AUX	
Contenuto della confezione	3	Ricevere e rifiutare chiamate	
Descrizione delle parti		Alimentazione elettrica	6
Impostazioni per l'avvio	4	Nota:	7
Ricarica della batteria interna			

## **Operazioni preliminari**

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltrirli in modo adeguato.

## **Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni**

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

### **Sicurezza**

#### **Avvertenze**

- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.
- Lasciare intorno all'apparecchio uno spazio libero di almeno 10 cm per garantire una corretta ventilazione.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Assicurarsi di smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.
- Usare l'apparecchio esclusivamente in climi moderati.

- 
1. Leggere queste istruzioni.
  2. Conservare queste istruzioni.
  3. Rispettare tutte le avvertenze.
  4. Seguire tutte le istruzioni.
  5. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.
  6. Pulire solo con un panno asciutto.
  7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
  8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
  9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
  10. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
  11. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribaltino.

12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
14. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
15. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
16. Se la spina di alimentazione o un adattatore di corrente sono utilizzati come dispositivo di disconnessione dalla rete elettrica, tale dispositivo deve rimanere sempre accessibile.
17. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
18. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
19. Le specifiche tecniche sono riportate sulla parte inferiore dell'apparecchio.

## **Manutenzione del prodotto**

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

## **Protezione dell'ambiente**

Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo prodotto contiene batterie contemplate dalla direttiva europea 2006/66/EC, che



non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie in quanto il loro corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

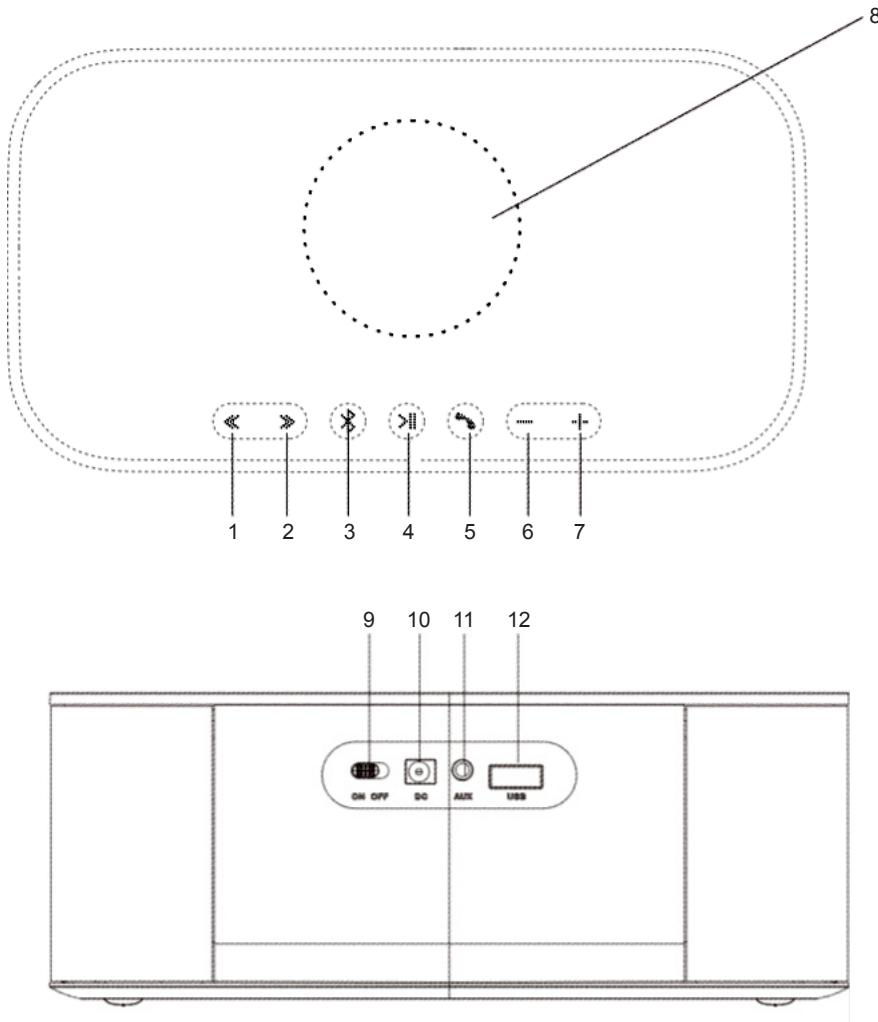


"Il simbolo con il lampo e la freccia all'interno di un triangolo equilatero costituisce un'avvertenza destinata ad avvisare l'utilizzatore della presenza di tensioni elettriche all'interno del prodotto, che possono provocare scosse elettriche."

## Contenuto della confezione

- Unità principale
- Adattatore CA
- Manuale d'uso
- Cavo Aux-in
- Cavo di ricarica USB

## Descrizione delle parti



1. Traccia precedente
2. Traccia successiva
3. Pulsante Bluetooth
4. Riproduci/Pausa
5. Rispondi/Richiami
6. Volume giù

7. Volume su
8. Area di ricarica wireless
9. Accensione/spegnimento
10. Ingresso di alimentazione
11. Presa AUX
12. Presa di ricarica USB

## Impostazioni per l'avvio

Collegare un'estremità dell'alimentatore al retro dell'apparecchio, e l'altra estremità a una presa di corrente standard.

## Ricarica della batteria interna

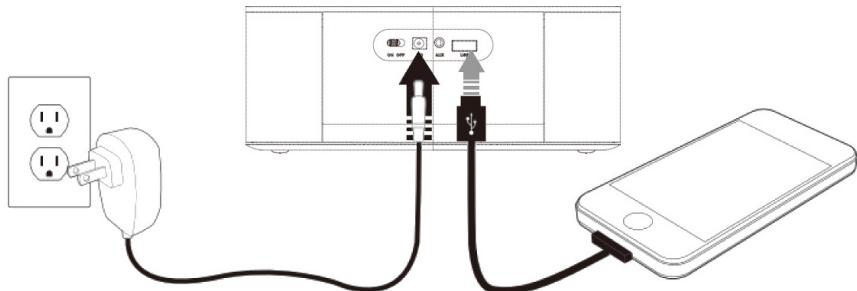
La batteria interna inizierà automaticamente a ricaricarsi dopo aver collegato l'adattatore CA. La spia sul lato sinistro (a fianco del pulsante Bluetooth) diventerà rossa, a indicare che l'apparecchio è collegato all'alimentazione.

Una ricarica completa della batteria richiede 2,5 ore, e fornisce 4,5 ore di autonomia in riproduzione.

Tale autonomia sarà significativamente ridotta se si ricarica il proprio smartphone tramite la batteria interna.

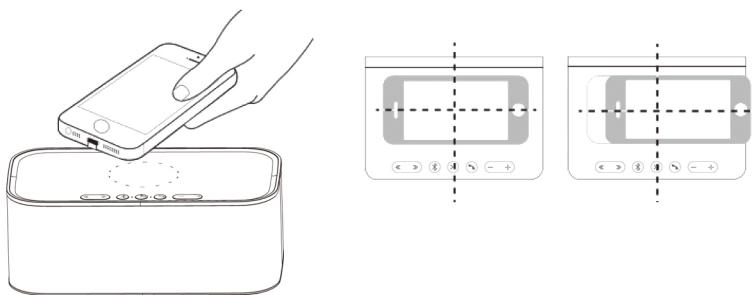
## Ricarica tramite USB

Per ricaricare uno smartphone, collegare il cavo USB al retro dell'apparecchio e al telefono.



## Ricarica wireless

Il caricabatteria wireless può essere usato con gli smartphone compatibili con la ricarica wireless. Per ricaricare altri tipi di smartphone è necessario usare un adattatore.



\*Nota: mentre lo smartphone è sotto carica, l'indicatore di carica dello smartphone apparirà come di consueto. La spia sul lato destro diventerà verde, a indicare che la ricarica wireless è in progresso.

\*Nota: per la massima efficienza di ricarica, lo smartphone deve essere posizionato al centro dell'area di ricarica.

\*Nota: alcuni dispositivi compatibili con la ricarica wireless devono essere posizionati leggermente decentrati, perché il ricevitore wireless integrato potrebbe non essere situato al centro del dispositivo. Ciò dipende dalla marca e dal modello.

## Abbinamento di un dispositivo

1. Posizionare l'altoparlante in prossimità del dispositivo Bluetooth da abbinare e accendere l'altoparlante.
2. Tenere premuto il pulsante Bluetooth per attivare la modalità di abbinamento, se l'apparecchio non è già in modalità di ricerca. La spia a lato del logo Bluetooth inizierà a lampeggiare.
3. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo compatibile
4. e selezionare il nome "WS06IPB". Se il dispositivo richiede una password, inserire "0000".
5. La spia Bluetooth rimarrà accesa al termine dell'abbinamento; verrà inoltre emesso un segnale acustico.
6. Alla riaccensione, l'altoparlante si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato. Se non viene trovato alcun dispositivo, l'apparecchio entrerà nuovamente in modalità di abbinamento.

## Modalità AUX

Per collegare altri dispositivi audio, o lettori MP3, utilizzare il cavo audio ausiliario (incluso) e collegarlo alla presa "LINE OUT" del dispositivo esterno e alla presa "AUX-IN" dell'altoparlante. Dopo aver collegato il cavo, l'altoparlante emetterà un segnale acustico e la spia sul lato sinistro lampeggerà lentamente.

## Ricevere e rifiutare chiamate

In modalità wireless, premere il pulsante Rispondi/Richiama per accettare una chiamata in entrata.

Premere nuovamente il pulsante Rispondi/Richiama per terminare la chiamata.

Premendo questo pulsante è anche possibile richiamare l'ultimo numero.

È possibile rifiutare una chiamata esclusivamente dal proprio dispositivo.

**La tabella seguente elenca i diversi significati delle spie.**

Quando l'altoparlante è alimentato a batteria, la spia blu/rossa si accenderà esclusivamente di blu.

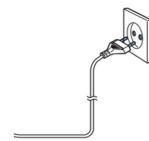
Stato dell'apparecchio	Spira Bluetooth (blu/rossa)	Spira di ricarica wireless (verde/rossa)
Accesso	Lampeggia rapidamente di blu/rosso	Accesa di rosso
Modalità di abbinamento Bluetooth	Lampeggia rapidamente di blu/rosso	Nessun cambiamento
Dispositivo Bluetooth collegato	Accesa di blu	Nessun cambiamento
Riproduzione audio	Lampeggia lentamente di blu/rosso	Nessun cambiamento
Pausa	Accesa di blu	Nessun cambiamento
Chiamata tramite Bluetooth	Accesa di blu	Nessun cambiamento
Modalità AUX-in	Lampeggia di blu/rosso	Nessun cambiamento
Ricarica di un dispositivo tramite USB	Nessun cambiamento rispetto alla modalità corrente	Nessun cambiamento
Ricarica dell'altoparlante tramite adattatore	Accesa di rosso, blu Nessun cambiamento rispetto alla modalità corrente	Nessun cambiamento

<b>Altoparlante completamente carico</b>	Spenta	Nessun cambiamento
<b>Ricarica wireless di uno smartphone</b>	Nessun cambiamento rispetto alla modalità corrente	Accesa di verde
<b>Smartphone completamente carico</b>	Nessun cambiamento rispetto alla modalità corrente	Accesa di rosso

## Alimentazione elettrica

### ATTENZIONE

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.

### Auto standby

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo connesso, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto nessun tasto per 10 minuti,
- Non si riceve nessuna riproduzione audio/video da un dispositivo collegato per 10 minuti.

### Alimentazione a batterie

- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente per evitare di danneggiare l'apparecchio. Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non sarà utilizzato per un lungo periodo, poiché ciò causerà la perdita di liquido dalle batterie e, dunque, danni all'apparecchio.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare tipi diversi di batterie contemporaneamente.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non esporle al sole o a simili fonti di calore.
- Se il liquido contenuto nelle batterie entra in contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e accuratamente l'area con acqua pulita e consultare un medico.



Nota utilizzare esclusivamente fonti di alimentazione con le specifiche elencate di seguito.

### Specifiche tecniche

Gamma di frequenza: 150 HZ – 18 KHZ

Alimentatore CA: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A

Potenza in uscita: CC 5 V 1,5 A

Capacità della batteria: 7,4 V 2200 mAh

**Nota:** la distanza di collegamento massima è pari a 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile al dispositivo per evitare interferenze.

## Nota:

- Non gettare gli apparecchi elettronici tra i rifiuti indifferenziati.
  - Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
  - Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.
- Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettori di alimentazione.
- Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato a WS06IPB, la riproduzione musicale si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine della chiamata (a seconda dello smartphone, la riproduzione potrebbe non riprendere al termine della chiamata).
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- Con la presente, Bigben Interactive SA dichiara che l'apparecchio WS06IPB è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999, riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità.
- Il marchio NFC™ è un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- È possibile trovare informazioni sull'etichetta situata sulla parte posteriore dell'unità.



Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo WS06IPB è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Per scaricare la dichiarazione di conformità integrale, visitare il nostro sito web

EN: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR: <https://www.bigben.fr/support/>

DE: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

ALTRE LINGUE: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

e la sezione "declaration of conformity" (dichiarazione di conformità).

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Prodotto in Cina



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.**

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 32 59 62**  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de  
\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.be  
klantenservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PT

WS06IPB

**COLUNA DE SOM BLUETOOTH COM INDUÇÃO**



## **INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO**

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE  
TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO  
PARA REFERÊNCIA FUTURA.

## Índice

Iniciar	1	Porta de carregamento USB	4
Instruções de segurança		Carregamento sem fios	
Cuidados com o produto	2	Emparelhar o dispositivo:	5
Cuidados com o ambiente		Função AUX:	
O que se encontra na caixa	3	Receber/rejeitar chamadas:	
Descrição das peças		Alimentação	6
Iniciar configurações	4	Nota:	7
Carregamento da bateria interna			

### **Iniciar**

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

### **Instruções de segurança**

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

#### **Segurança**

##### **Aviso**

- Nunca retire a estrutura deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
- Mantenha este aparelho afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor.
- Nunca olhe para o raio laser dentro deste aparelho.
- Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação.
- Deixe uma distância mínima de 10 cm em redor do aparelho, para haver uma ventilação suficiente.
- A ventilação não deverá ser obstruída por itens como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Tenha atenção quanto aos aspectos ambientais da eliminação das pilhas.
- Use o aparelho em climas moderados.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloquee quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando usar um carrinho, tenha cuidado quando mover o carrinho/aparelho, para evitar lesões devido a quedas.



12. Desligue a ficha da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.
13. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. São necessárias reparações quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como o fio da alimentação ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o aparelho ter sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
14. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
15. Não coloque quaisquer fontes perigosas em cima do aparelho (por ex., objetos cheios de líquido, velas acesas).
16. Quando a ficha da alimentação (ou adaptador AC/DC) ou um acoplador do aparelho for utilizado como o dispositivo para desligar, o dispositivo para desligar deverá permanecer pronto a ser utilizado.
17. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.
18. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
19. A placa das especificações encontra-se no fundo do aparelho.

## Cuidados com o produto

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

## Cuidados com o ambiente



O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas que estão abrangidas pela diretiva 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais relativas à recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

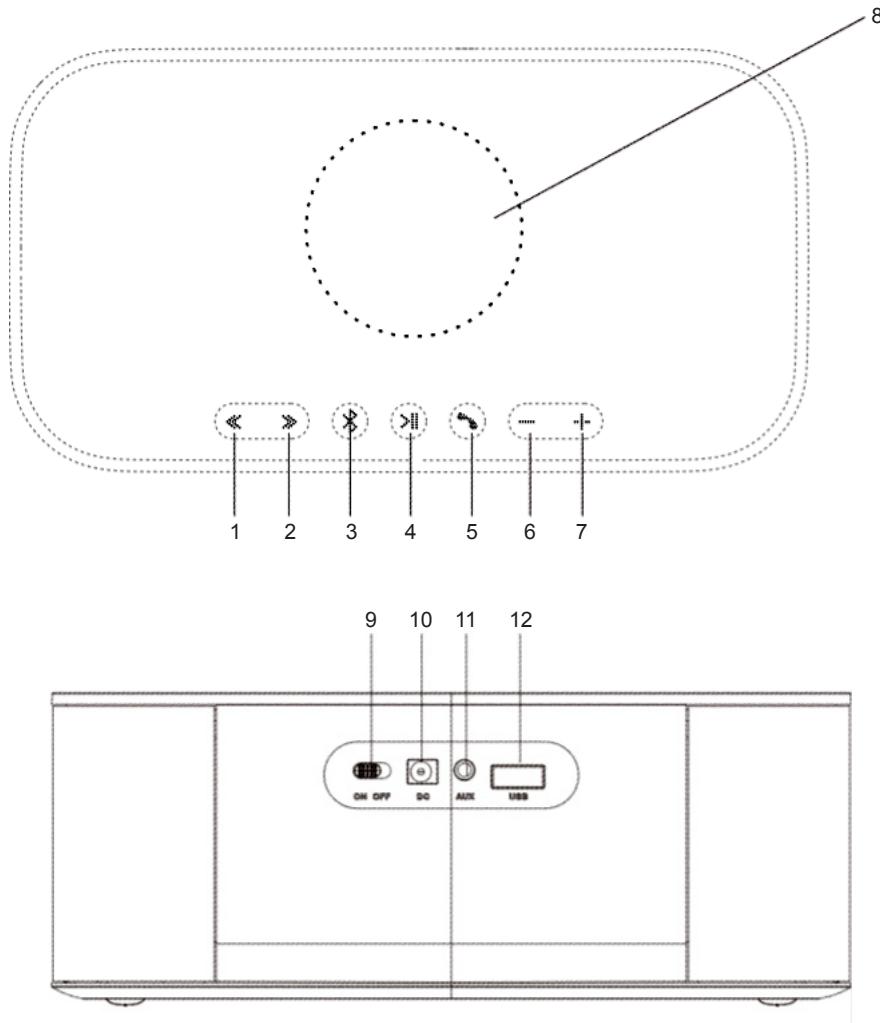


O símbolo do relâmpago dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador da presença no interior do produto de voltagem elétrica perigosa não isolada com potência suficiente para constituir um risco de eletrocussão.

## O que se encontra na caixa

- Unidade principal
- Adaptador AC
- Manual do utilizador
- Cabo de entrada auxiliar
- Cabo de carregamento USB

## Descrição das peças



1. Faixa anterior
2. Faixa seguinte
3. Botão do Bluetooth
4. Reprodução/Pausa
5. Atender chamada/remarcar
6. Diminuir o volume

7. Aumentar o volume
8. Porta de carregamento USB
9. Ligar/desligar
10. Entrada DC
11. Aux
12. Porta de carregamento USB

## Iniciar configurações

Ligue o adaptador da alimentação na parte traseira do produto, e a outra extremidade numa tomada elétrica.

## Carregamento da bateria interna

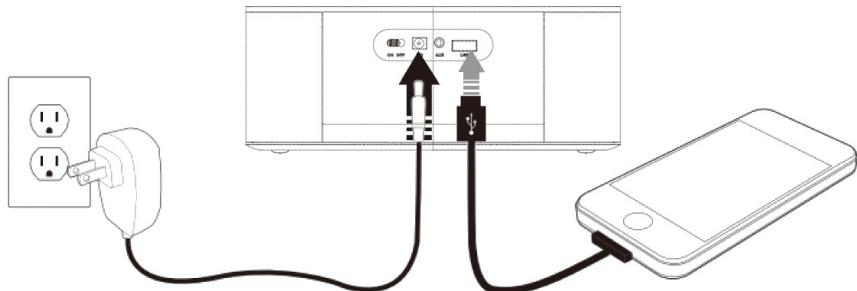
A bateria interna começa automaticamente o carregamento quando o adaptador AC estiver ligado. O LED esquerdo (ao lado do botão Bluetooth) passa para vermelho para indicar que está ligado à alimentação.

A bateria leva 2,5 horas a carregar por completo, e fornece 4 a 5 horas de tempo de reprodução.

Este reduz significativamente se também carregar o seu telemóvel a partir da bateria interna.

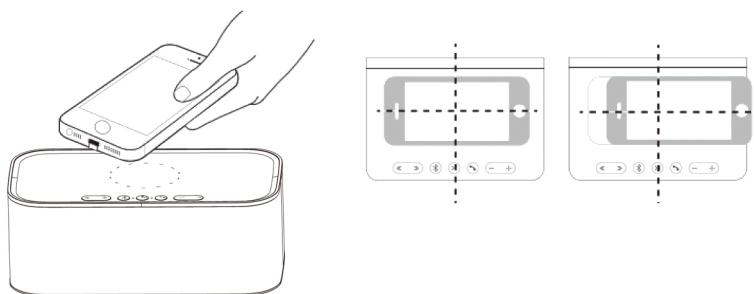
## Porta de carregamento USB

Para recarregar o seu telemóvel, ligue o seu cabo USB na parte traseira do aparelho e ligue-o ao telemóvel.



## Carregamento sem fios

Compatível com Smartphones com capacidade de carregamento sem fios. Outros Smartphones têm de usar adaptadores de carregamento sem fios para funcionarem.



\*Nota: Quando o telemóvel estiver a ser carregado, o indicador de carregamento do telemóvel aparece como normalmente. O LED direito fica verde quando o carregamento sem fios estiver a ser efetuado.

\*Nota: Para uma eficiência de carregamento máxima, o telemóvel tem de estar alinhado com o centro da área de carregamento.

\*Nota: Os telemóveis capazes de carregamento sem fios poderão precisar de ser colocados ligeiramente afastados do centro. O receptor sem fios incorporado pode não estar centrado dentro do telemóvel. Isto varia de acordo com a marca/modelo.

## **Emparelhar o dispositivo:**

1. Coloque a coluna de som perto do dispositivo com Bluetooth e ligue a coluna de som.
2. Prima e mantenha premido o botão do Bluetooth para colocar a coluna de som no modo de emparelhamento, caso ainda não esteja no modo de procura. O LED ao lado do logótipo do Bluetooth começa a piscar.
3. Entre nas definições do Bluetooth do seu dispositivo.
4. Selecione o nome Bluetooth "WS06IPB". Se o seu dispositivo pedir uma palavra-passe, insira "0000".
5. O LED do Bluetooth permanece ligado quando o emparelhamento estiver completo, e um som confirma que está emparelhado.
6. A coluna de som emparelha automaticamente com o último dispositivo com que esteve emparelhada quando voltar a ser ligada. Se não for encontrado qualquer dispositivo, entra de novo no modo de emparelhamento.

## **Função AUX:**

Para outros leitores de música compatíveis ou leitores de MP3, use o cabo de áudio auxiliar (incluído) para ligar a ficha "LINE OUT" do dispositivo externo na entrada "AUX-IN" desta coluna de som. A coluna de som emite um som quando um cabo for ligado e o LED esquerdo pisca lentamente.

## **Receber/rejeitar chamadas:**

No modo sem fios, prima o botão CALL para aceitar uma chamada.

Prima de novo o botão CALL para terminar a chamada.

Também pode telefonar para o último número marcado premindo este botão.

Só pode rejeitar uma chamada a partir do seu dispositivo e não da coluna de som.

## **Consulte em baixo todos os estados luminosos do LED.**

Tenha em conta que, se a coluna de som estiver a funcionar apenas com a bateria, o LED azul/vermelho só acende a azul.

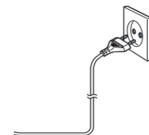
Estado de funcionamento	Indicador LED do Bluetooth (azul/vermelho)	Indicador LED de carregamento sem fios (verde/vermelho)
Ligar	O LED azul/vermelho pisca rapidamente	O LED vermelho permanece ligado
Modo de emparelhamento Bluetooth	O LED azul/vermelho pisca rapidamente	Sem alterações
Bluetooth ligado com sucesso	O LED azul permanece ligado	Sem alterações
Reproduzir música	O LED azul/vermelho pisca lentamente	Sem alterações
Pausa	O LED azul permanece ligado	Sem alterações
Fazer chamadas por Bluetooth	O LED azul permanece ligado	Sem alterações
Modo auxiliar	O LED azul/vermelho pisca	Sem alterações
Carregamento USB de outro dispositivo	Sem alterações de acordo com o estado atual	Sem alterações

<b>Use o adaptador AC para carregar a coluna de som</b>	O LED vermelho permanece ligado, o LED azul não muda de acordo com o estado atual	Sem alterações
<b>Coluna de som completamente carregada</b>	LED vermelho desligado	Sem alterações
<b>Coloque o telemóvel na área de carregamento sem fios</b>	Sem alterações de acordo com o estado atual	O LED verde permanece ligado
<b>Telemóvel completamente carregado</b>	Sem alterações de acordo com o estado atual	O LED vermelho permanece ligado

## Alimentação

### CUIDADO

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação AC, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação AC, certifique-se de que completou todas as outras ligações.



Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue, se aplicável

### Espera automática

Quando reproduzir média a partir de um dispositivo conetado, a Torre passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não premir qualquer botão durante 10 minutos.
- Não houver áudio a partir de um dispositivo conetado durante 10 minutos.

### Alimentação a pilhas

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas corretamente, para evitar danos no aparelho. Retire sempre as pilhas quando o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, pois isso causa derrames nas pilhas e acaba por danificar o aparelho.
- Use pilhas do mesmo tipo. Nunca misture diferentes tipos de pilhas.
- Não atire as pilhas para o fogo, nem as exponha à luz direta do sol ou algo parecido.
- Se o líquido no interior das pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, então lave de imediato a área cuidadosamente com água limpa e consulte um médico.



Tenha em conta a seguinte informação: Use apenas a alimentação listada em baixo.

### Especificações do produto:

Gama de frequências: 150HZ– 18KHZ

Adaptador AC: 100-240 V, 50/60 Hz, 0.5 A

Saída de potência: DC 5V 1.5A

Capacidade da bateria: 7.4V-2200mAh

**Nota:** A distância máxima de ligação é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

## **Nota:**

- Não deite fora os aparelhos elétricos e eletrónicos no caixote de lixo normal.
  - a) Entregue-os no ponto de recolha.
  - b) Algumas partes deste aparelho podem ser perigosas para a saúde e para o ambiente.
- De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Se receber uma chamada enquanto o WS06IPB estiver conetado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música pára quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- A Bigben Interactive SA declara por este modo que o dispositivo WS06IPB se encontra em conformidade com os requisitos essenciais da diretiva 1995/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 1999, relativa a equipamento de rádio e telecomunicações, e o mútuo reconhecimento da sua conformidade.
- A marca NFC™ é uma marca comercial da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e outros países.
- THOMSON é uma marca comercial da TECHNICOLOR SA ou dos seus afiliados, usada sob licença pela Bigben Interactive.
- Pode encontrar a informação na placa localizada na parte traseira da unidade.

Nós, abaixo-assinados, Bigben Interactive, declaramos que o equipamento de rádio WS06IPB se encontra em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

Para descarregar a declaração completa, visite o nosso website:

EN: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR: <https://www.bigben.fr/support/>

DE: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

OUTRAS LÍNGUAS: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

e a secção da "Declaração de Conformidade".

Fabricado pela BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado na China



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.**

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2º planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.be

klantenservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

DE

WS06IPB

BLUETOOTH-LAUTSPRECHER MIT INDUKTION



## BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH  
DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE  
SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

## Inhalt

---

Erste Schritte	1	USB-Ladebuchse	4
Sicherheit und Hinweise		Drahtloses Aufladen	
Produktpflege	2	Koppeln des Geräts:	5
Umweltschutz		AUX-Funktion:	
Packungsinhalt	3	Annehmen/Ablehnen von Anrufen:	
Beschreibung der Teile		Stromversorgung	6
Vorbereitung	4	Anmerkung:	7
Laden des internen Akkus			

## Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

## Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

### Sicherheit

#### Achtung

- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.
- Für eine ausreichende Luftzirkulation ist ein Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät einzuhalten.
- Die Luftzirkulation sollte nicht beeinträchtigt und nicht von Gegenständen, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., bedeckt werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen z. B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Bei der Entsorgung von Batterien sollten ökologische Aspekte beachtet werden.
- Die Benutzung des Gerätes ist nur in gemäßigten Klimazonen zulässig.

- 
1. Anweisungen lesen.
  2. Anweisungen aufzubewahren.
  3. Alle Warnungen beachten.
  4. Alle Anweisungen befolgen.
  5. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
  6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
  7. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
  8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufzustellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
  9. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
  10. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
  11. Nur in Verbindung mit Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller angegeben wurden oder mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Rollwagens ist Vorsicht beim Verschieben des Wagens/Geräts geboten, um Verletzungen durch umfallende Teile zu verhindern.

12. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
13. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
14. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
15. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
16. Wird der Netzstecker (oder Netzadapter) oder ein Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar bleiben.
17. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
18. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.
19. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

## **Produktpflege**

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

## **Umweltschutz**



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die

nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften bezüglich der getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist darauf hin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

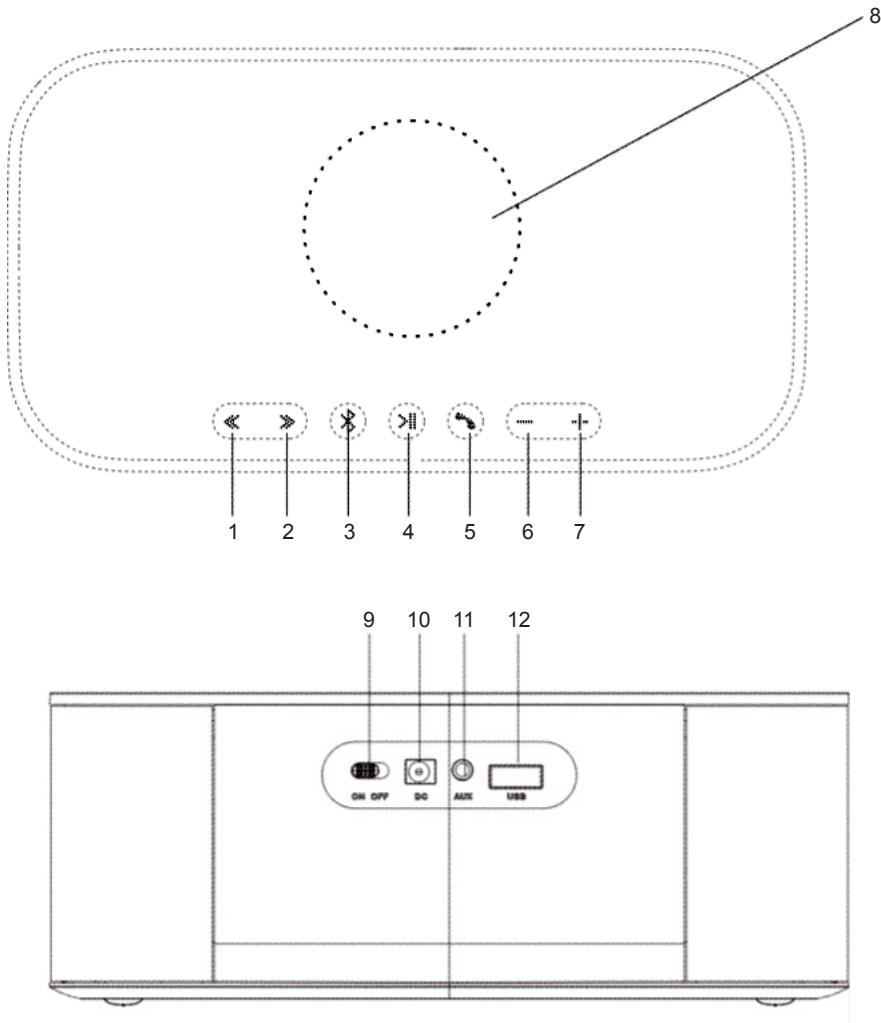


"Das Blitzsymbol mit Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf elektrische Spannungen im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die das Risiko eines elektrischen Schlags erzeugen können."

## Packungsinhalt

- Hauptgerät
- Netzteil
- Bedienungsanleitung
- Aux-in-Kabel
- USB-Ladekabel

## Beschreibung der Teile



- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Vorheriger Titel              | 7. Lautstärke erhöhen              |
| 2. Nächster Titel                | 8. Bereich für drahtloses Aufladen |
| 3. Bluetooth-Taste               | 9. Ein/Aus                         |
| 4. Wiedergabe / Pause            | 10. DC-In                          |
| 5. Telefonanruf/Wahlwiederholung | 11. AUX                            |
| 6. Lautstärke verringern         | 12. USB-Ladebuchse                 |

## Vorbereitung

Verbinden Sie den Netzadapter mit der Rückseite des Produkts und das andere Ende mit einer Standard-Steckdose.

## Laden des internen Akkus

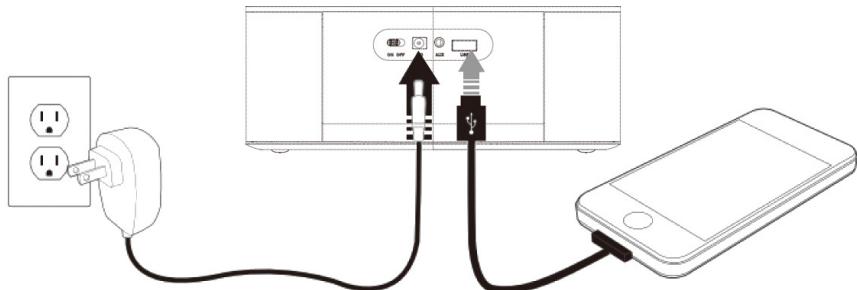
Der interne Akku wird automatisch geladen, sobald das Netzteil angeschlossen ist. Die linke LED (neben der Bluetooth-Taste) leuchtet rot, um anzudeuten, dass die Stromversorgung angeschlossen ist.

Bis der Akku vollständig aufgeladen ist, dauert es 2,5 Stunden. Die Wiedergabezeit beträgt 4-5 Stunden.

Sie wird deutlich reduziert, wenn Sie auch Ihr Handy über den internen Akku aufladen.

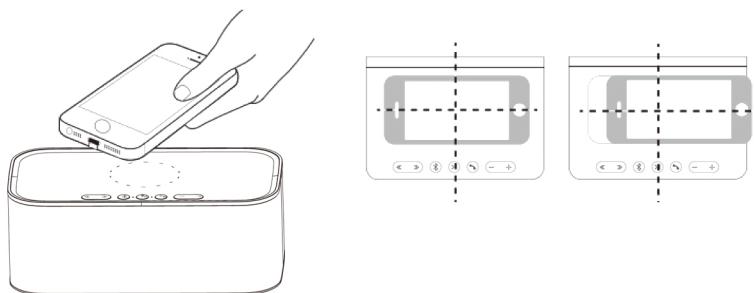
## USB-Ladebuchse

Um Ihr Telefon aufzuladen, schließen Sie Ihr USB-Kabel auf der Rückseite des Geräts an und verbinden es mit dem Telefon.



## Drahtloses Aufladen

Kompatibel mit Smartphones, die drahtlos aufgeladen werden können. Für andere Smartphones muss ein Adapter für drahtloses Aufladen benutzt werden, damit sie aufgeladen werden können.



\*Hinweis: Während des Ladevorgangs wird die Ladeanzeige Ihres Smartphones normal angezeigt. Die rechte LED leuchtet grün, wenn ein drahtloser Ladevorgang stattfindet.

\*Hinweis: Für maximale Ladeeffizienz muss das Smartphone auf die Mitte des Ladebereichs

ausgerichtet sein.

\*Hinweis: Smartphones, die drahtlos aufgeladen werden können, müssen eventuell etwas von der Mitte entfernt platziert werden. Der eingebaute drahtlose Empfänger ist möglicherweise im Smartphone nicht zentriert. Dies variiert je nach Marke/Modell.

## Koppeln des Geräts:

1. Stellen Sie den Lautsprecher in der Nähe des Bluetooth-fähigen Geräts auf und schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Halten Sie die Bluetooth-Taste gedrückt, um den Lautsprecher in den Kopplungsmodus zu versetzen, wenn er sich nicht bereits im Suchmodus befindet. Die LED neben dem Bluetooth-Logo beginnt zu blinken.
3. Navigieren Sie auf Ihrem Gerät zu den Bluetooth-Einstellungen.
4. Wählen Sie den Bluetooth-Namen „WS06IPB“. Wenn Ihr Gerät nach einem Kennwort fragt, geben Sie „0000“ ein.
5. Die Bluetooth-LED leuchtet weiterhin konstant, wenn die Kopplung abgeschlossen ist, und eine akustische Meldung bestätigt, dass die Kopplung erfolgt war.
6. Wenn er wieder eingeschaltet wird, verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem letzten Gerät, mit dem er verbunden war. Wird kein bekanntes Gerät gefunden, wechselt er wieder in den Kopplungsmodus.

## AUX-Funktion:

Bei anderen kompatiblen Musik-Playern oder MP3-Playern verwenden Sie bitte das mitgelieferte AUX-Audio-Kabel (im Lieferumfang enthalten), um die „LINE OUT“-Buchse Ihres externen Geräts mit der „AUX-IN“-Buchse dieses Lautsprechers zu verbinden. Der Lautsprecher piept, wenn ein Kabel angeschlossen ist und die linke LED blinkt langsam.

## Annehmen/Ablehnen von Anrufen:

Drücken Sie im Drahtlos-Modus die Call-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

Drücken Sie die Call-Taste noch einmal, um den Anruf zu beenden.

Sie können auch die zuletzt gewählte Nummer durch Drücken dieser Taste aufrufen.

Sie können einen Anruf nur von Ihrem Gerät aus ablehnen, nicht vom Lautsprecher aus.

## Nachfolgend finden Sie eine vollständige Übersicht über die Statusanzeigen der LED-Leuchten.

Beachten Sie, dass bei Batteriebetrieb des Lautsprechers die blaue \ rote LED nur blau leuchtet.

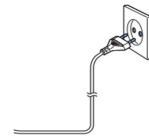
Betriebsstatus	Bluetooth-LED-Anzeige (blau/rot)	Drahtlose Lade-LED-Anzeige (grün/rot)
Einschalten	Blaue / Rote LED schnell blinkend	Rote LED konstant
Bluetooth-Kopplungsmodus	Blaue \ Rote LED schnell blinkend	Keine Veränderung
Bluetooth-Verbindung erfolgreich	Blaue LED konstant	Keine Veränderung
Musikwiedergabe	Blaue \ Rote LED langsam blinkend	Keine Veränderung
Pause	Blaue LED konstant	Keine Veränderung
Anruf über Bluetooth	Blaue LED konstant	Keine Veränderung
AUX-IN-Modus	Blaue \ Rote LED-Anzeige blinkt	Keine Veränderung

<b>Laden eines anderen Geräts über USB</b>	Keine Änderung gegenüber dem aktuellen Zustand	Keine Veränderung
<b>Laden Sie den Lautsprecher über das Netzteil auf.</b>	Rote LED konstant, Blaue LED Keine Veränderung gegenüber dem aktuellen Zustand	Keine Veränderung
<b>Lautsprecher vollständig aufgeladen</b>	Rote LED aus	Keine Veränderung
<b>Legen Sie das Telefon auf den kabellosen Ladebereich.</b>	Keine Änderung gegenüber dem aktuellen Zustand	Grüne LED konstant
<b>Telefon voll aufgeladen</b>	Keine Änderung gegenüber dem aktuellen Zustand	Rote LED konstant

## Stromversorgung

### VORSICHT

- Risiko von Produktschäden! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einsticken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.



Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.

### Auto-Stand-by

Wenn Medien von einem angeschlossenen Gerät abgespielt werden, dann springt der Tower automatisch in den Standby-Modus wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde,
- 10 Minuten lang keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgeschlossen wurde.

### Batteriestrom

- Achten Sie darauf, die Batterien korrekt herum einzulegen, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden. Entfernen Sie die Batterien immer, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird. Batterien können auslaufen und folglich Ihr Gerät beschädigen.
- Benutzen Sie Batterien des gleichen Typs. Benutzen Sie niemals unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Batterien nicht in Feuer werfen oder Sonnenstrahlung und dergleichen aussetzen.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort und gründlich mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



Beachten Sie die folgenden Informationen: Verwenden Sie nur die unten aufgeführten Netzteile.

### Produktspezifikationen:

Frequenzbereich: 150 HZ – 18 KHZ

AC-Adapter: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A

Ausgangsleistung: DC 5 V 1,5 A

Akkukapazität 7,4 V - 2200 mAh

**Anmerkung:** Die maximale Verbindungsdistanz beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nah wie möglich an dieses Gerät, damit die Verbindung nicht gestört wird.

## Anmerkung:

- Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.
  - a) Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
  - b) Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.
- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von WS06IPB mit Ihrem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht das Gerät die Wiedergabe, sobald Sie den Anruf angenommen haben, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das Gerät WS06IPB die wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1995/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationssendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität erfüllt.
- Das NFC™-Zeichen ist eine Handelsmarke von NFC Forum, Inc. in den USA und weiteren Ländern.
- THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.
- Sie finden diese Informationen auf dem Schild an der Rückseite des Gerätes.



Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt WS06IPB der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Um die vollständige Erklärung herunterzuladen, besuchen Sie bitte unsere Website:

EN: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR: <https://www.bigben.fr/support/>

DE <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

WEITERE SPRACHEN: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

und der Abschnitt <>Konformitätserklärung>>.

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Hergestellt in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2<sup>nd</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

**HOTLINE**

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

09 69 32 59 62  
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be

klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

NL

WS06IPB

**BLUETOOTH-INDUCTIELUIDSPREKER**



## HANDLEIDING

GELIEVE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED DOOR TE NEMEN  
VOOR U HET TOESTEL IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR HET  
ZODAT U HET LATER NOG KAN RAADPLEGEN.

## Inhoud

---

Aan de slag	1	USB-laadpoort	4
Veiligheidsvoorschriften		Draadloos opladen	
Onderhoud van het toestel	2	Het apparaat koppelen:	5
Houd rekening met het milieu		Aux-functie:	
Inhoud van de verpakking	3	Oproepen aannemen/afwijzen:	
Beschrijving van de onderdelen		Vermogen	6
Inbedrijfstelling	4	Opmerkingen :	7
De interne batterij opladen			

## Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Leg het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar het of gooi het weg op een veilige en correcte plaats.

## Veiligheidsvoorschriften

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.

### Veiligheid

#### Waarschuwing

- Verwijder nooit de behuizing van dit toestel.
- Smeer nooit een onderdeel van dit toestel.
- Plaats dit toestel nooit op andere elektrische apparaten.
- Houd dit toestel uit de buurt van direct zonlicht, vlammen en warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal die in dit toestel zit.
- Zorg dat het snoer, stekker of adapter altijd eenvoudig bereikbaar zijn zodat u het toestel indien nodig snel van de voeding kunt ontkoppelen.
- Behoud een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat zodat het voldoende wordt geventileerd.
- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.
- Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals aangestoken kaarsen, op het toestel.
- Voer de batterij op een milieuvriendelijke manier af.
- Gebruik het toestel in een gematigd klimaat.

- 
1. Lees deze gebruiksaanwijzing.
  2. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
  3. Houd rekening met alle waarschuwingen.
  4. Volg alle instructies
  5. Gebruik dit toestel niet in de buurt van water.
  6. Maak het toestel alleen schoon met een droge doek.
  7. Zorg dat de ventilatieopeningen altijd vrij zijn. Installeer het toestel volgens de instructies van de fabrikant.
  8. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels, of andere warmteproducerende apparaten (waaronder versterkers).
  9. Zorg ervoor dat er niet op de kabel kan worden gelopen, vooral bij de stekker, het stopcontact en het punt waar de kabel uit het toestel komt.
  10. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
  11. Gebruik enkel een transportkar, een statief of tafel die door de fabrikant wordt aangegeven of die samen met het apparaat wordt verkocht. Wanneer een transportkar wordt gebruikt, wees voorzichtig

wanneer u de transportkar met het geïnstalleerde toestel verplaatst om letsel veroorzaakt door het omvallen van het toestel te voorkomen.

12. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het toestel gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
13. Laat alle reparaties door bekwaam vaklui uitvoeren. Reparaties zijn nodig als het toestel beschadigd is, bijv. als het snoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistoffen of voorwerpen in het toestel zijn terechtgekomen, als het toestel aan regen of vocht is blootgesteld, niet normaal functioneert of als het is gevallen.
14. Stel het toestel niet bloot aan drup- of spatwater.
15. Plaats geen voorwerpen die gevaar kunnen opleveren op het toestel (bijv. Objecten die met water zijn gevuld of brandende kaarsen)).
16. Wanneer de stekker of een koppeling als stroomonderbreker wordt gebruikt, moet deze stroomonderbreker gemakkelijk te bedienen zijn.
17. Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het product voor een goede ventilatie.
18. Stel batterijen (geïnstalleerde accu's of batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoalszonlicht, vuur, etc.
19. Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het toestel.

## Onderhoud van het toestel

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het toestel niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het toestel veroorzaken.
3. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal steeds de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het toestel schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

## Houd rekening met het milieu



Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Uw product bevat batterijen die onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC vallen en niet met het gewone huisvuil weggegooid mogen worden. Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Gelieve de lokale wetten te respecteren en uw oude toestellen niet met het huisvuil weg te gooien. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooい het niet met uw normale huisvuil weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

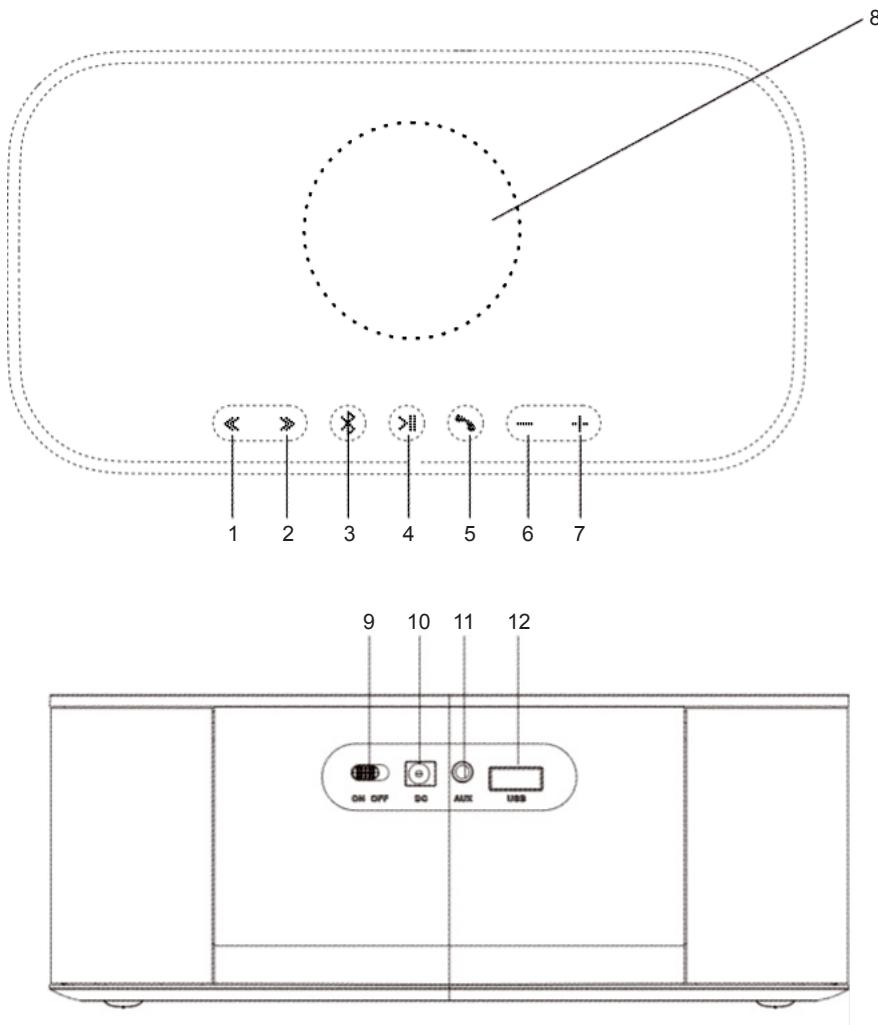


Het symbool van de bliksem met het pijltje in een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de aanwezigheid van elektrische netspanning in het product zelf, die een risico op elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.

## Inhoud van de verpakking

- Toestel
- AC-adapter
- Gebruiksaanwijzing
- Aux in-kabel
- USB-laadkabel

## Beschrijving van de onderdelen



1. Vorige track
2. Volgende track
3. Bluetoothknop
4. Afspelen / pauze
5. Telefoon beantwoorden / opnieuw bellen
6. Volume verlagen

7. Volume verhogen
8. Draadloze oplaadzone
9. In-/uitschakelen
10. DC IN
11. Aux
12. USB-laadpoort

## Inbedrijfstelling

Sluit de netadapter aan op de achterkant van het product en steek de stekker vervolgens in een standaard stopcontact.

## De interne batterij opladen

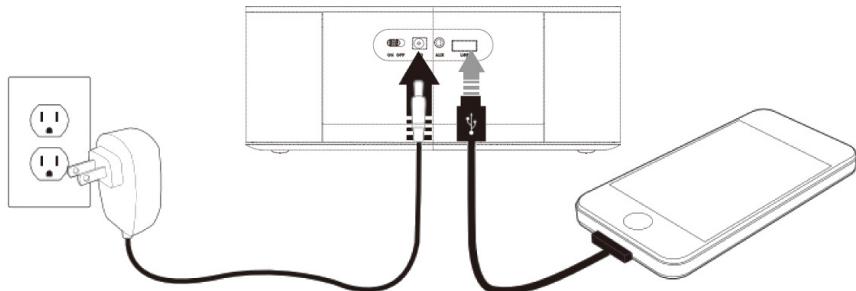
De interne batterij start automatisch met opladen eenmaal de AC-adapter is aangesloten. De linker led (naast de Bluetoothknop) wordt rood om aan te geven dat de voeding verbonden is.

Het duurt 2,5 uur om de batterij volledig op te laden. Een volledig opladen batterij zorgt voor 4-5 uur afspeeltijd.

Deze tijd neemt aanzienlijk af wanneer u tevens uw telefoon met de interne batterij oplaadt.

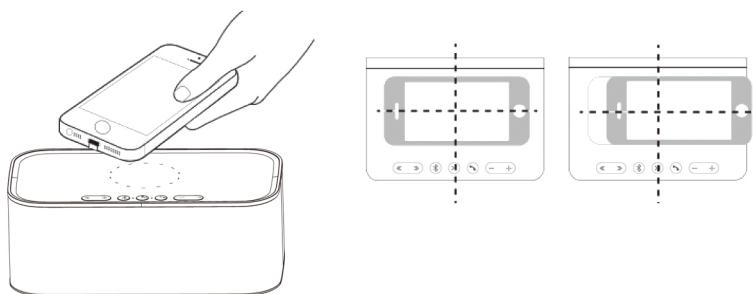
## USB-laadpoort

Om uw telefoon op te laden, sluit uw USB-kabel aan op de achterkant van het apparaat en vervolgens op de telefoon.



## Draadloos opladen

Compatibel met smartphone voorzien van een draadloze oplaadfunctie. Andere smartphones moeten met een draadloze oplaadadapter worden uitgerust om draadloos te worden opgeladen.



\*Opmerking: Tijdens het opladen van de telefoon, wordt de oplaadindicator op uw telefoon zoals gebruikelijk weergegeven. De rechter led wordt groen wanneer het draadloos opladen bezig is.

\*Opmerking: Voor de beste oplaadprestaties, zorg dat de telefoon zich in het midden van de oplaadzone bevindt.

\*Opmerking: Plaats telefoons die van een draadloze oplaadfunctie voorzien zijn iets van het weg midden. De geïntegreerde draadloze ontvanger kan zich niet in het midden van de telefoon bevinden. Dit is afhankelijk van het merk/model.

## **Het apparaat koppelen:**

1. Plaats de luidspreker in de buurt van het Bluetooth-geactiveerd apparaat en schakel de luidspreker in.
2. Druk en houd de Bluetoothknop ingedrukt om de luidspreker in de koppelingsmodus te zetten indien het zich nog niet in de zoekmodus bevindt. De led naast het Bluetoothlogo start met knipperen.
3. Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw apparaat.
4. Selecteer de Bluetoothnaam "WS06IPB". Als uw apparaat naar een wachtwoord vraagt, voer '0000' in.
5. De Bluetooth-led blijft continu branden eenmaal de koppeling is gemaakt en u hoort een geluidssignaal om de koppeling te bevestigen.
6. De luidspreker wordt bij inschakeling automatisch gekoppeld aan het apparaat waar het de vorige keer mee verbonden was. Als er geen bekend apparaat wordt gevonden, wordt de koppelingsmodus opnieuw geopend.

## **Aux-functie:**

Voor andere compatibele muziekspelers, zoals een MP3-speler, gebruik de AUX-audiokabel (meegeleverd) om de "LINE OUT" aansluiting op de "AUX IN" aansluiting van deze luidspreker aan te sluiten. U hoort een geluidssignaal wanneer een kabel op de luidspreker is aangesloten en de linker led knippert langzaam.

## **Oproepen aannemen/afwijzen:**

In de draadloze modus, druk op de Oproep knop om een inkomende oproep aan te nemen.

Druk opnieuw op de Oproep knop om de oproep te beëindigen.

U kunt tevens opnieuw naar het laatste gebruikte nummer bellen door op deze knop te drukken.

U kunt alleen een oproep vanaf uw apparaat afwijzen, en niet vanaf de luidspreker.

## **Raadpleeg de onderstaande tabel voor alle mogelijke statussen van de led-lampjes.**

Als de luidspreker alleen op batterijvermogen werkt, geeft de blauw \ rode led alleen de blauwe kleur weer.

<b>Bedrijfsstatus</b>	<b>Bluetooth led-controlelampje (Blauw/Rood)</b>	<b>Draadloos opladen led- controlelampje (Groen/Rood)</b>
<b>Inschakelen</b>	Blauw \ rode led knippert snel	Rode led continu aan
<b>Bluetooth-koppelingsmodus</b>	Blauw \ rode led knippert snel	Geen wijziging
<b>Bluetooth verbonden</b>	Blauwe led continu aan	Geen wijziging
<b>Muziek afspelen</b>	Blauw \ rode led knippert langzaam	Geen wijziging
<b>Pauze</b>	Blauwe LED continu aan	Geen wijziging
<b>Oproep via Bluetooth maken</b>	Blauwe led continu aan	Geen wijziging
<b>AUX In-modus</b>	Blauw \ rode led knippert	Geen wijziging
<b>USB-opladen voor ander apparaat</b>	Geen wijziging naargelang de huidige toestand	Geen wijziging

<b>AC-adapter gebruiken om luidspreker op te laden</b>	Rode led continu aan, Blauwe led geen wijziging naargelang de huidige toestand	Geen wijziging
<b>Luidspreker volledig opgeladen</b>	Rode led uit	Geen wijziging
<b>De telefoon op de draadloze oplaadzone aanbrengen</b>	Geen wijziging naargelang de huidige toestand	Groene led continu aan
<b>Telefoon volledig opgeladen</b>	Geen wijziging naargelang de huidige toestand	Rode led continu aan

## Vermogen

### OPGELET

- Risico op schade aan het product! Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het label aan de achterkant is vermeld.
- Risico op een elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en eruit te halen. Trek nooit aan de kabel.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn.



Plaats het toestel in de gewenste positie en wikkel het snoer af. Steek de stekker in het stopcontact en, indien gewenst, schakel het toestel in.

### Automatische stand-by

Tijdens het afspeLEN van media vanaf een aangesloten toestel, gaat de luidspreker automatisch in stand-by wanneer:

- Er gedurende 10 minuten geen enkele knop wordt ingedrukt,
- Er gedurende 10 minuten geen audio vanaf een aangesloten toestel wordt afgespeeld.

### Batterijvermogen

- Zorg dat de batterijen juist worden geïnstalleerd om schade aan het toestel te vermijden. Verwijder altijd de batterijen wanneer u het toestel gedurende een lange periode niet zult gebruiken want dit kan lekkage van de batterijen en eventuele schade aan uw toestel tot gevolg hebben,
- Gebruik batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen tegelijkertijd.
- Gooi geen batterijen in vuur of stel ze niet bloot aan direct zonlicht of een andere warmtebron.
- Als de vloeistof die in de batterijen zit in aanraking komen met de ogen of huid, was de aangetaste zone onmiddellijk en zorgvuldig met schoon water en raadpleeg een arts.



Houd rekening met de volgende informatie: Gebruik alleen de voedingsbronnen die hieronder zijn vermeld.

### Productspecificaties:

Frequentiebereik: 150HZ– 18KHZ

AC-adapter 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A

Uitgaand vermogen: DC5 V 1,5A

Batterijvermogen: 7,4V -2200mAh

**Opmerking:** Het maximale bereik voor de verbinding is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-luidspreker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

## Opmerkingen :



- Gooi elektrische en elektronische apparaten niet bij het normale huisvuil.
  - a) Breng ze naar een verzamelpunt.
  - b) Sommige onderdelen van dit toestel kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.
- Het toestel gaat automatisch in stand-by na een bepaalde periode van inactiviteit om energie te besparen. U kunt het toestel opnieuw inschakelen met behulp van de AAN/UIT-knop.
- Als er een inkomende oproep is terwijl de WS06IPB met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen onderbroken wanneer u de oproep beantwoordt en wordt het hervat eenmaal u de oproep beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Bigben Interactive SA verklaart hierbij dat het WS06IPB apparaat in overeenstemming is met de essentiële voorschriften van de richtlijn 1995/5/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur, telecommunicatie-eindapparatuur en wederzijdse herkenning van hun conformiteit.
- Het NFC™ merk is een handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en overige landen.
- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA of zijn partnerbedrijven en wordt gebruikt onder licentie van Bigben Interactive.
- De informatie bevindt zich op het plaatje aan de achterkant van het toestel.

De ondergetekende, Bigben Interactive, verklaart dat de radioapparatuur van het type WS06IPB in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU.

Om de volledige verklaring te downloaden, ga naar onze website:

EN: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

FR: <https://www.bigben.fr/support/>

DE: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

ES: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

IT: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

OVERIGE TALEN: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

en de sectie <<conformiteitsverklaring>>.

Gemaakt door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Gemaakt in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.

Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15  
1410 Waterloo, Belgium

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2<sup>da</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

09 69 32 59 62  
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be

klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)